

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 19 (1965)

Heft: 6: Hotels, Ausflugsrestaurants, Ferienhäuser = Hôtels, restaurants d'excursion, maisons de vacances = Hotels, tourist restaurants, holiday houses

Artikel: Hotel Hvide Hus in Ebeltoft, Dänemark = Hôtel Hvide Hus à Ebeltoft, Danemark = Hotel Hvide Hus in Ebeltoft, Denmark

Autor: Zietzschmann, Ernst

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-332210>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Knud Friis und Elmar Moltke Nielsen, Århus

Hotel Hvide Hus in Ebeltoft, Dänemark

Hôtel Hvide Hus à Ebeltoft, Danemark
Hotel Hvide Hus in Ebeltoft, Denmark

Baujahr 1962/63.

1 Gesamtansicht von Süden. Im obersten Geschoß bietet das Restaurant mit seiner großen Terrasse einen herrlichen Ausblick über die Ostsee.

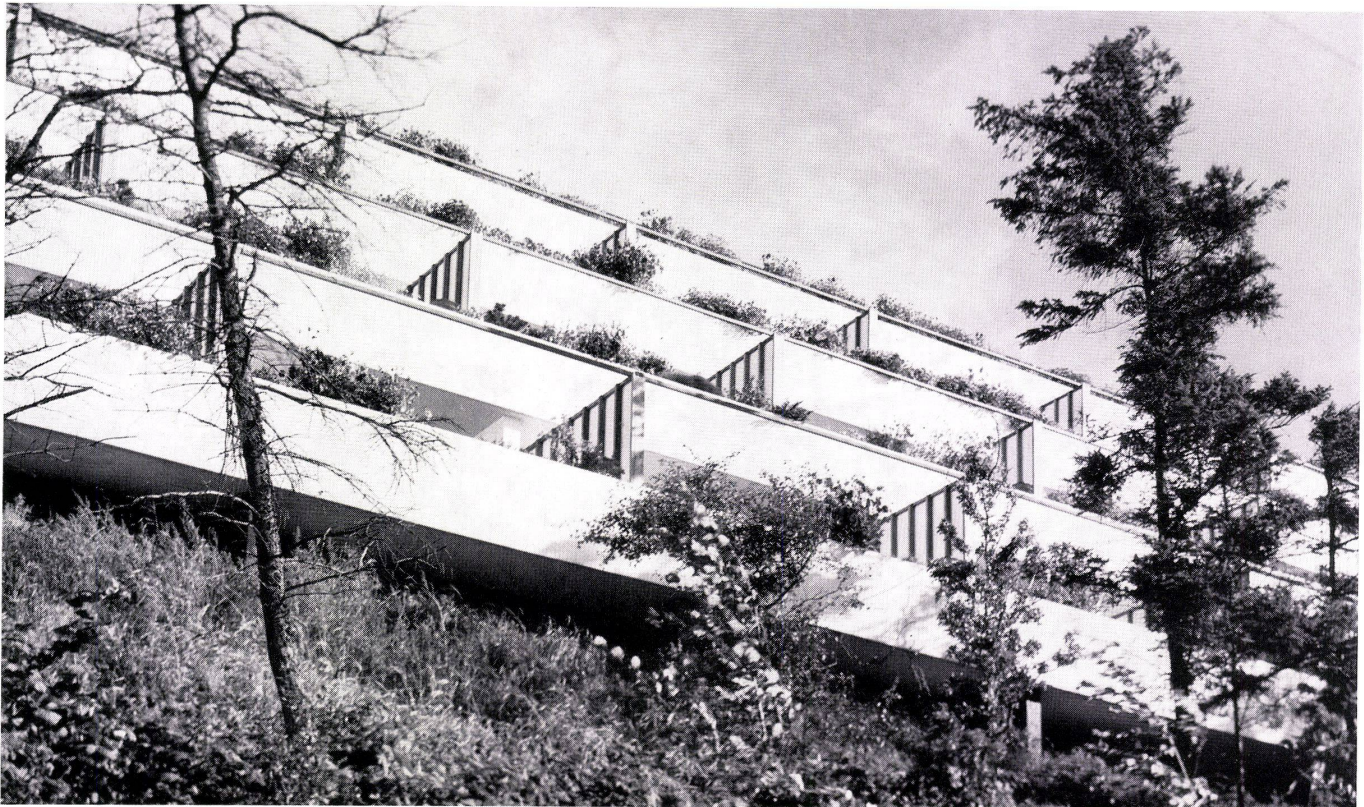
Vue d'ensemble depuis le sud. Depuis le restaurant avec sa grande terrasse sur le toit on jouit d'une magnifique vue sur la mer baltique.

Assembly view from south. On top floor there is a fine view from the restaurant with its big terrace on to the Baltic Sea.

2 Fassadendetail. Vor jedem Zimmer liegt eine bepflanzte Terrasse.

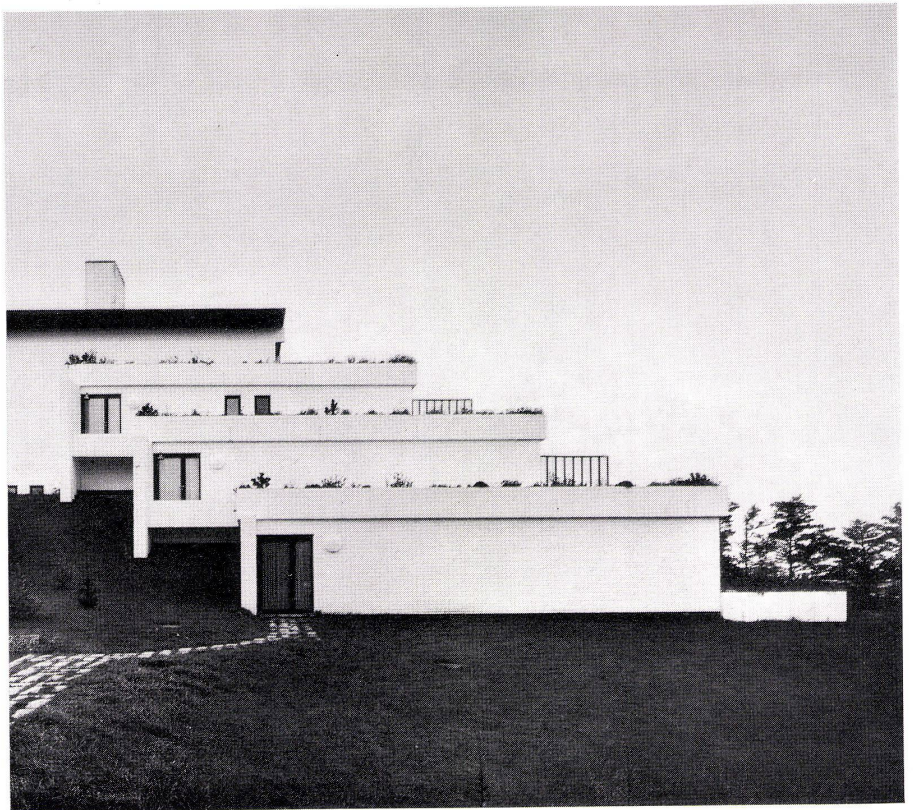
Détail de façade; devant chaque chambre se trouve une terrasse avec de la verdure.

Elevation detail. In front of every room there is a garden terrace.



Man betritt das Hotel in der zweiten Etage und folgt einem relativ steilen Hang, wenn man von dort ins erste Geschoß und ins Erdgeschoß hinuntergeht. Über dem Eingangsgeschoß liegt, mit herrlicher Aussicht über die Ebeltoft-Bucht und die Mols-Berge, ein Restaurant mit großer Dachterrasse. Das Hotel liegt außerhalb der kleinen Stadt Ebeltoft, in einem alten Villenviertel. Die Staffelung der weißen Etagen bringt eine gewisse reklamemäßige Attraktion mit sich, was ein nicht unwesentlicher Bestandteil eines guten Hotels ist.

Da die Geschosse stark gestaffelt sind, liegt vor jedem Zimmer unter freiem Himmel eine bepflanzte Aussichtsterrasse, zur Nachbarterrasse durch einen Sichtschirm geschützt. Im obersten Geschoß erwarten die Gäste zwei große Restauranträume, wovon der eine mit einem Kamin ausgestattet ist. Küche und technische Räume liegen an der Nordseite. Zie.



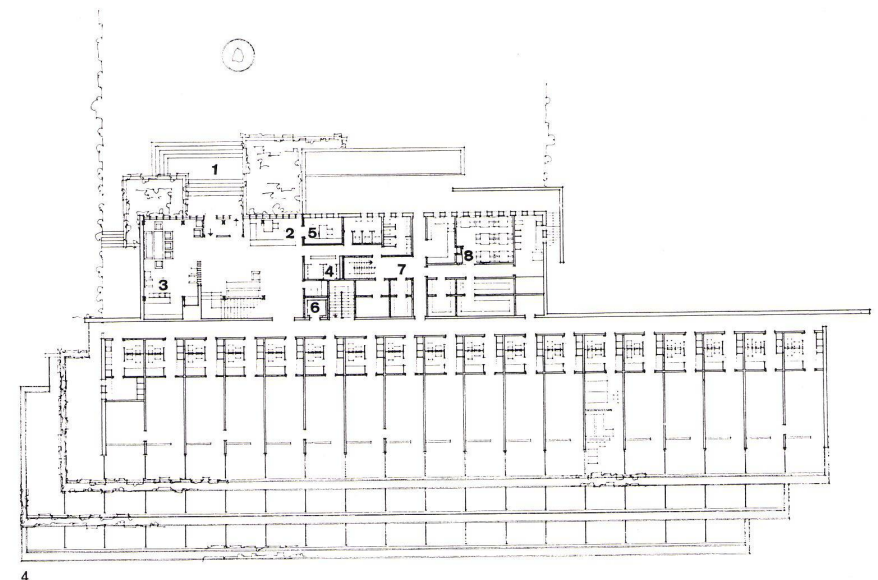
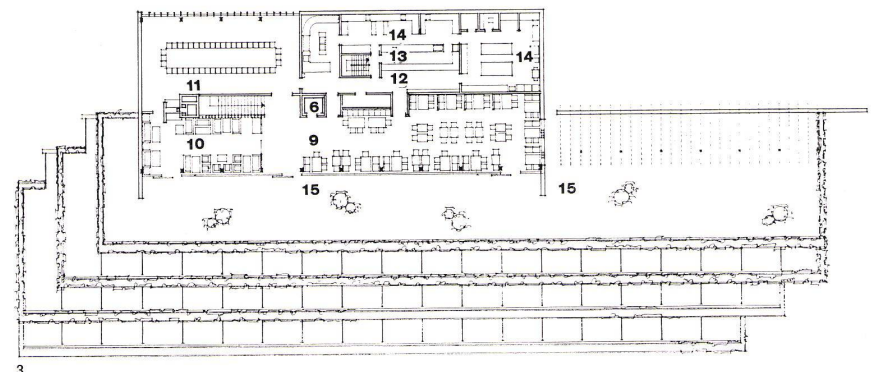
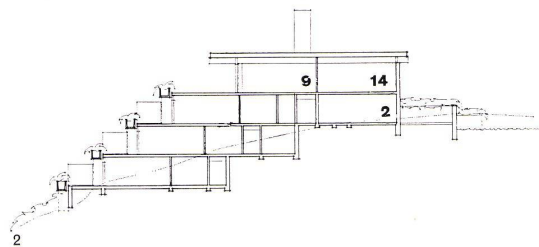
1
Seitenansicht der Staffeletagen.
Vue latérale des niveaux disposés en escaliers.
Lateral view of the staggered floors.

2
Schnitt 1:600.
Coupe.
Section.

3
Oberstes Geschoß 1:600.
Dernier étage.
Top floor.

4
Eingangsgeschoß (zweites Geschoß) 1:600.
Etage d'entrée (deuxième niveau).
Entrance floor (second floor).

- 1 Eingang / Entrée / Entrance
- 2 Rezeption / Réception / Reception
- 3 Bar
- 4 Garderobe / Vestiaire / Cloak-room
- 5 Büro / Bureau / Office
- 6 Aufzug / Ascenseur / Lift
- 7 Küche, Warenempfang, Lager / Cuisines, arrivée des marchandises, dépôts / Kitchen, goods intake, storage
- 8 Personaleßraum / Salle à manger pour employés / Staff dining room
- 9 Restaurant
- 10 Kaminzimmer / Salon avec cheminée / Rooms with fireplace
- 11 Gesellschaftsräume / Salons, clubs / Rooms for private parties
- 12 Serviergang / Passage de service / Service passage
- 13 Büfett / Comptoir / Refreshment counter
- 14 Küche / Cuisine / Kitchen
- 15 Terrasse / Terrace





1
Haupteingang. Hinter dem großen Fenster die Rezeption.
Entrée principale; derrière le grand vitrage se trouve la réception.
Main entrance. Behind the big window the reception desk.

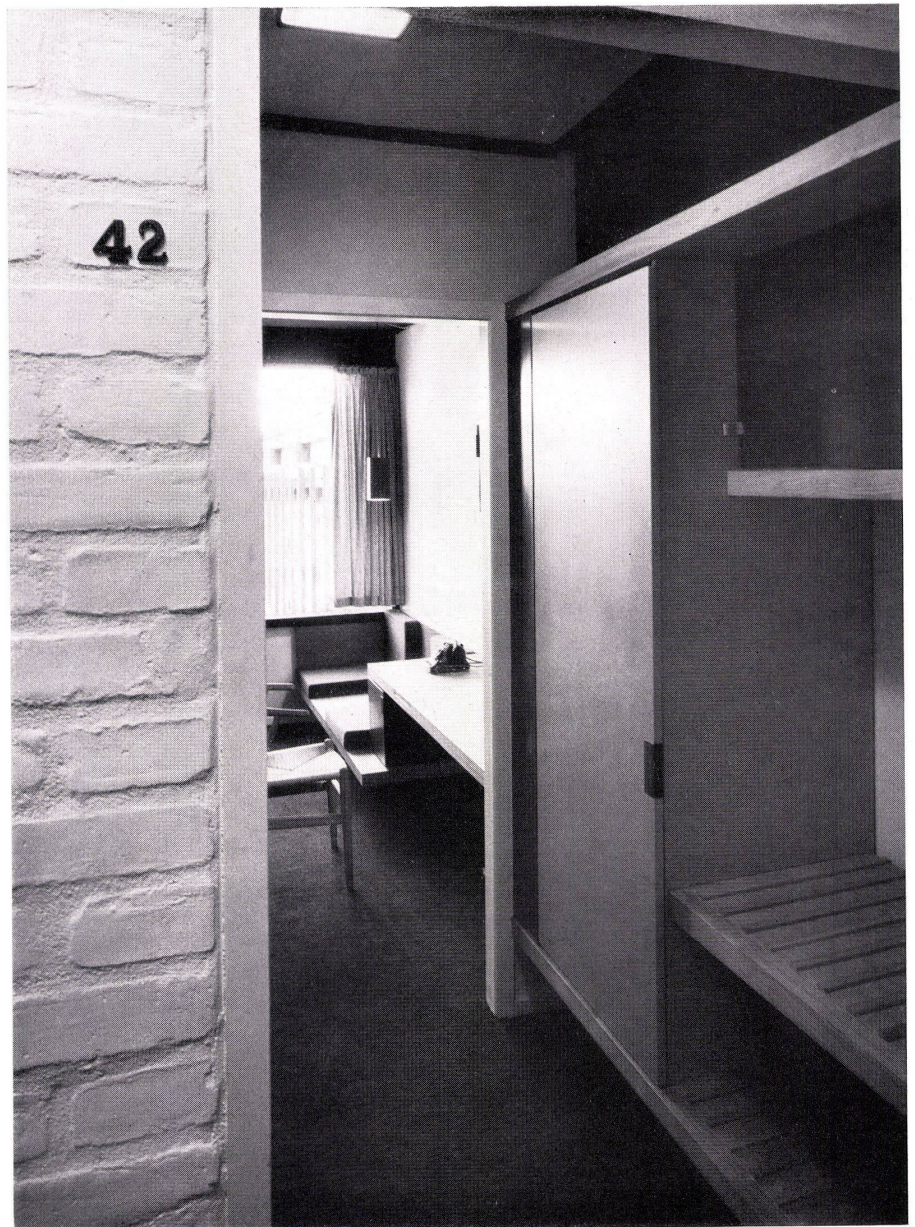
2
Kamin- und Lesezimmer.
Salle de lecture avec cheminée.
Reading room with fireplace.



3
Wand zwischen Restaurant und Partyraum. Die Türflügel können hochgeklappt und an der Decke befestigt werden.
Cloison séparant le restaurant des salons privées. Les battants peuvent être pivotés vers le haut et fixés au plafond.
Wall between restaurant and party room. The leaves of the door can be folded up and fastened to the ceiling.



1
 Blick durch einen Vorraum mit Kofferablage in ein Hotelzimmer.
 Vue depuis l'entrée d'une chambre d'hôtel avec dépôt pour bagages vers la pièce.
 Looking through an anteroom with baggage rack into a room.



2
 Ein Doppelzimmer: Einfache, aber gediegene Ausstattung.
 Chambre à deux lits: aménagements simples mais précieux.
 A double room: Simple but solid appointments.

